

<b>Zeitschrift:</b>	Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
<b>Band:</b>	26 (1939)
<b>Heft:</b>	8: Malerei und Plastik an der Schweizerischen Landesausstellung 1939
<b>Rubrik:</b>	Unsere Wohnungen in der LA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

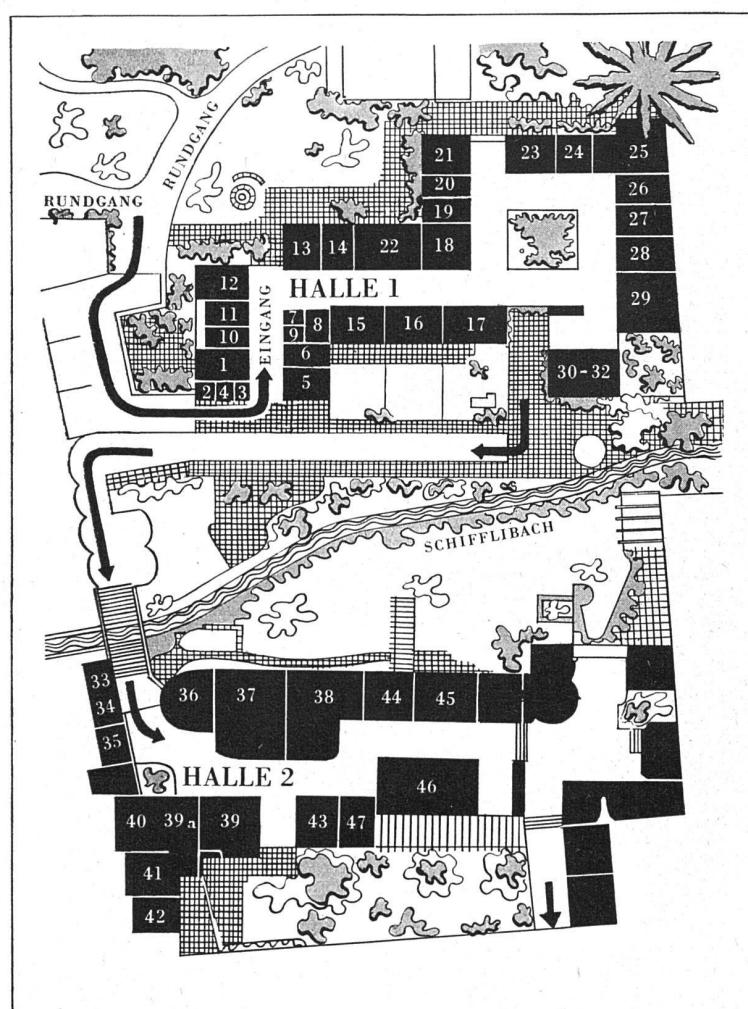
## Unsere Wohnungen in der LA

Wir werden erst in unserer Oktober-Ausgabe Gelegenheit haben, auf die bedeutende Abteilung: *Unsere Wohnungen* näher einzugehen und erachten deshalb einen kurzen, orientierenden Vorbericht von allgemeinem Interesse. Die Abteilung *Wohnen* verdankt ihre einheitliche und übersichtliche Gestaltung den Plänen von Architekt A. Gradmann BSA, Zürich, und reiht sich in logischer Folge an die Abteilung *Bauen* an. Die thematische Darstellung, wie sie für den Aufbau der Landesausstellung massgebend war, bot gerade hier reizende Möglichkeiten. So finden wir denn, aufgereiht an einem breiten Publikumsgang und auf zwei Hallen verteilt, nicht etwa eine Folge von mehr oder weniger guten Musterzimmern, sondern *Wohnungen* von

Arch. A. Gradmann BSA, Zürich

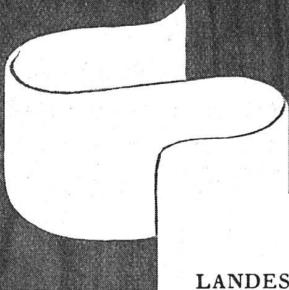
Junggesellen, Arbeitern, Lehrersfamilien, Sammlern und Professoren, kurzum: ein Bild schweizerischer Wohnkultur. Und gerade in diesem Nebeneinander von einfach-bürgerlichen und anspruchsvoll-gepflegten Einrichtungen liegt der Wert dieser einzigartigen Wohnungsschau, denn trotz der Unterschiedlichkeit der ausgestellten Arbeiten wird der Beschauer intensiv das Gemeinsame fühlen und den Eindruck erhalten: hier bemüht man sich ehrlich um eine gute und menschenwürdige Umgebung.

Die Abteilung: *Unsere Wohnungen* zeigt in mancher Beziehung Erfreuliches und durch alles hindurch wird die gegenseitige Achtung und das Bestreben deutlich: dem guten Wohnen zu dienen.



Grundriss der Abteilung: *Unsere Wohnungen* in der LA

LEGENDEN: Räume 1–4: Einzimmerwohnung eines Intellektuellen; Räume 5–9: Zweizimmerwohnung eines Typographen; Räume 10–12: Dreizimmerwohnung eines Arbeiterehepaars; Räume 13–14: Gegenüberstellung von Elternschlafzimmern in städtischen und ländlichen Verhältnissen; Räume 15–17: Drei Wohnräume aus einer Reihenhausiedlung; Räume 18–22: Ausschnitte aus ländlichen Wohnungen; Räume 23–25: Städtische Mietwohnung; Räume 26–29: Wohnung eines Professors; Räume 30–32: Aus der Wohnung eines Liebhabereien-Sammlers; Räume 33–34: Chauffeurwohnung; Raum 35: Garderobe; Räume 36–37: Empfangshalle und Musikraum; Raum 38: Wohnraum; Räume 39–42: Halle mit Arbeits- und Wohnraum, Ess-, Schlaf- und Ankleidezimmer; Raum 43: Zimmer der Tochter; Räume 44–45: Arbeitszimmer des Herrn mit anschliessender Gartenhalle; Räume 46–47: Tessiner Wohnung.



LANDESAUSSTELLUNG ZÜRICH 1939

AUSSTELLER DER FACHGRUPPE „MÖBELINDUSTRIE“

38 „WOHNFEN“

WOHNBEDARF AG.

Zürich, Talstrasse 11  
Basel, Aeschenvorstadt 43  
RÄUME 1-4  
Entwurf: A. Roth, Arch. BSA  
und H. Escher, dipl. Arch.

JOSEF LEUTHARD

Werkstätten für handwerklichen Innenausbau  
Zürich, Mythenquai 353  
RAUM 15  
Entwurf: Josef Leuthard, Zürich

WILHELM FÄS, SWB

Schöftland (Aargau)  
RÄUME 5-9 u. 18  
Entwurf: Wilhelm Fäss, SWB  
und W. Wurm, Innenarchitekt, Schöftland

J. MÜLLER

Bauwerkstatt, «Werkstube» im Helmhaus  
Zürich, Limmatquai 31  
RÄUME 16 u. 22  
Entwurf: J. Müller, Bauwerkstatt, Zürich

A.G. MÖBELFABRIK  
HORGEN-GLARUS

Horgen  
RÄUME 10-12

GEBR. G. & W. KIESER

Bergdietikon (Aargau)  
Möbelwerkstätte  
RAUM 17

SCHWEIZERISCHE METALL-  
MÖBELFABRIKEN

RÄUME 13 u. 24  
Entwurf: Charles Hoch, Arch. SIA, Zürich

ERNST WIELAND

Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau  
Zürich 8, Florastrasse 20  
RAUM 19  
Entwurf: Ernst Wieland

H. WOODTLY & CO.

Aarau  
RÄUME 14 u. 29  
Entwurf: Walter Frey, Innenarchitekt, Basel  
und Carl Bonert, Aarau

G. SPIESS SÖHNE

Schreinerei, Innenausbau, Möbelwerkstätte  
Zürich, Binzmühlestrasse 54  
RAUM 20

TRAUGOTT SIMMEN & CO. A.G.

Brugg, Zürich, Lausanne  
RÄUME 21, 23, 28, 36 u. 37  
Entwurf: Hans Buser, SWB, Zürich

# Unsere Wohnungen

MÖBELFABR. DÜNNER & GREUTER  
Bottighofen (Thurgau)  
RAUM 25  
*Entwurf: Alb. H. Steiner, Arch. BSA, Zürich*

KÄGI & LANG  
Bronzewarenfabrik  
Zürich, Brunaustrasse 95  
RAUM 35  
*Entwurf: E. Kägi*

E. & A. MEIER  
*Holz- und Treppenbau, knarrfreie Holztreppen*  
Zürich 10, Dorfstrasse 19  
RAUM 26

CARL STUDACH  
*Werkstätten für kultivierte Heimgestaltung*  
St. Gallen, Speisergasse 19  
RAUM 38  
*Künstl. Mitarbeiter E. Roder, Innenarchitekt, Zch.*

EUGEN BETZ  
Zürich 1, Bahnhofstrasse 20  
RAUM 27

KNUCHEL & KAHL  
*Möbelfabrik und Dekorationswerkstätten*  
Zürich 1, Rämistrasse 17  
RÄUME 39-42  
*Entwürfe: Eugen Fritz, Architekt*

FRÄNKEL & VOELLMY A.G.  
*Möbel- und Bauschreinerei, Innendekoration*  
Basel, Rosentalstrasse 51  
RÄUME 30-32  
*Entwurf: Ed. Voellmy SWB*

MÖBELFABRIK PH. BORBACH  
Zürich 1, Stadelhoferplatz  
RAUM 43  
*Entwurf: J. Cimini, Innenarchitekt*

GEWERBEHALLE ZÜRICH  
Zürich 2  
Ecke Bleicherweg-Claridenstrasse 47  
RÄUME 33-34  
*Entwurf: Walter Frey, Innenarch., SWB, Basel*

MÖBELFABRIK J. MEER & CO. A.G.  
in Bern und Huttwil  
RÄUME 44 u. 45  
*Entwurf: F. Bussinger, SWB*

GRUPPO ARTIGIANI TICINESI  
RÄUME 46 u. 47  
*Progetto: Paolo Mariotta, Arch. dipl. FAS  
e SIA, Locarno*